

LAS HUELGAS

La prensa diaria de la ciudad de México informa que el movimiento huelguista crece en todos los centros industriales de la República Mexicana.

El gobierno de Francisco I. Madero que al principio se mostró tan hostil a las huelgas que hasta llegó a injuriar en escritos a los huelguistas, y que por medio del bandido Ernesto Madero, amenazó con penas severísimas a los obreros de la Comarca de la Laguna si se declaraban en huelga,

Los trabajadores, entretanto, siguen en huelga y son ya muchos miles los que han declarado que prefieren morir de hambre a volver a reanudar sus trabajos en las condiciones en que venían haciéndolo.

Con toda sinceridad aconsejamos a esos proletarios que no piensen más en la huelga de brazos cruzados. Su bienestar y su libertad no dependen de la ganancia de unas cuantas monedas más al día por un trabajo de ocho horas diarias, porque si el salario aumenta, la burguesía se desquita sabiendo de los alquileres de las casas, subiendo los alquileres de las casas, primera necesidad y de las prendas de ropa, con lo que resulta verdaderamente irrisorio el triunfo de los trabajadores.

Lo que los trabajadores que están en huelga deben hacer, es desconocer resultadamente el derecho de propiedad individual, pues mientras pueda un individuo o un puñado de individuos tener a los demás en dependencia económica, no podrán curarse los males que afligen a la humanidad. Derribar el Capital es la necesidad del momento. Los obreros en huelga deben tomar ejemplo de los campesinos que, en lugar de declararse en huelga como ellos, toman posesión de las tierras que venían cultivando para los hacendados.

Conque compañeros que estáis en huelga: la solución del Problema del Hambre no está en que vuestros amos os den unos centavos más de salario, sino en acabar con el sistema de salarios, y eso se consigue por medio de la expropiación. No permitáis que el gobierno se mezcle en vuestros asuntos, porque el gobierno es el peor enemigo de los trabajadores, y siempre estará a favor de los intereses de la burguesía. Su intervención lo hace precisamente más sospechoso. En el asunto de que estamos tratando, el gobierno quiere dos cosas: crearse prestigio entre el elemento obrero fingiendo interesarse por la suerte de los pobres, sin que éstos, por lo demás, lleguen a recibir nunca ningún beneficio, y al mismo tiempo, favorecer realmente los intereses de la burguesía.

Los trabajadores deben ponerse en guardia. No hay que dejar más la solución de nuestros problemas a las clases intelectuales y ricas, que son las naturales enemigas del proletariado. Solos los desheredados, con nuestras propias fuerzas, sin respetar la ley, rebeldos contra la Autoridad, podemos echar garra a la propiedad de los ricos, y matar al que se oponga que él sea.

Compañeros huelguistas, a expropiar.

La Mujer Exclava

Desde que la humanidad existió la mujer es la esclava del hombre.

Todavía muy cerca del mono originario, armados de colmillos y de zarpas, cubiertos de pelo, las mandíbulas salientes y la frente deprimida, era natural que nuestros prehistóricos antepasados se portaran como bestias salvajes. No dejaban de serlo. Las hembras no eran para ellos más que un bulto que se disputaban a la fuerza, y hasta me imagino que se olvidarían de pedir su consentimiento a las azoradas compañeras. Conquistadas en ruda lucha, era necesario que luego pagaran con su trabajo la manutención que les otorgaba el dueño, quien imponía a su sierva toda la labor que a él no le gustaba. Todavía no estamos muy lejos de eso, pues, en la mayoría de los actuales pueblos primitivos, la mujer es considerada y tratada como una bestia de carga.

El hombre antiguo dominaba a su esposa por la violencia; nosotros dominamos a las nuestras por medio de artimañas, que consisten en dejarlas ignorar todo lo que se refiere al matrimonio y a la vida, para pedirles luego un consentimiento falaz. El hombre antiguo consideraba a su compañera como una cosa suya; nosotros la consideramos como nuestra propiedad. Tenía sobre ella derecho de vida y de muerte; nosotros también. Atemorizamos a la joven con contratos inviolables, inventados por nosotros en provecho nuestro; atemorizamos a la esposa con leyes sanguinarias, hechas también por nosotros con el mismo objeto. Es siempre el régimen del rapto y de la violencia convertido en honor por nuestros abuelos.

Al par que nuestras mandíbulas han disminuido y nuestras zarpas se han convertido en uñas, nuestros cráneos se han ensanchado. Ya que pretendemos pensar y razonar, bueno sería que pusiésemos de acuerdo nuestros actos con nuestra razón, abandonando las costumbres heredadas del tiempo de los colmillos y las zarpas. Toda nuestra vida, social, y nuestra vida sexual especialmente está formada de tradiciones semi-salvajes. Es necesario que esto acabe.

Buenas almas creen que es justo que la mujer se mantenga en su condición inferior, ya que es más débil. Lógica de salvaje siempre. Si las palabras derecho y deber no estuviesen desprovistas de sentido, habría que decir todo lo contrario: que es necesario imponer más deberes a los fuertes y conceder más derechos a las débiles. Por otra parte, la debilidad de la mujer es relativa: ciertas mujeres son más robustas que ciertos hombres. En algunas especies de animales la hembra es tan fuerte como el macho, y en el combate son más terribles. La debilidad, pues, no corresponde necesariamente a la función materna. Si la mujer es hoy algo más débil que su compañero, quizá esto sea el resultado de una larga división del trabajo: el guerreando y cazando, ella cuidando de la casa y de los pequeños. La fuerza muscular no tiene ninguna importancia en la vida social contemporánea; no puede ser un motivo de desigualdad. Cada día más se impone la energía nerviosa, el cerebro pensando y queriendo. ¿Acaso el sistema nervioso de la mujer no es capaz de elaborar en pensamiento y en voluntad tanto como el del hombre? ¿Por ventura se cree que debe ser tenido en tutela? Ni pensario siquiera. Como todos los seres vivientes, la mujer tiene en sí recursos propios. Que se le deje entrar en la vida y desarrollarse a su gusto. Ella sola es el juez de lo que puede y debe hacer.

Siempre sucedió lo mismo. Los nobles no querían que los burgueses se emanciparan, porque se consideraban superiores. Los burgueses hoy no quieren que los trabajadores se liberten; también se creen superiores. Los militares quieren sobreponerse a los civiles, y los curas a los laicos. Los civilizados miran con desprecio a los salvajes, sin reparar que la distancia que les separa solo es un accidente de la evolución general. Cada pueblo se cree superior a los demás. Cada uno de nosotros crée ser más sincero que el resto de los hombres. La idea que tiene el hombre respecto a su superioridad sobre la mujer, no tiene fundamentos sólidos. Es una ilusión nacida del deseo de dominar.

Sobre todas las cosas está el deseo de dominar. Con la simple lectura del código se nota que son los hombres los que han hecho las leyes. La manera como hablan los legisladores de los derechos y de los deberes de cada uno de los esposos, la manera opuesta de considerar el adulterio en cada sexo, y la manera como tratan a la madre y al hijo natural, son verdaderamente encantadoras. Desenrollé un egoísmo tan ingenuo que casi desarma la indignación. El poder legal del marido casi no tiene límites y el de la esposa es nulo. Ella le pertenece; pero él a ella no. Que la mujer sea feliz ó desgraciada de-

pende de la buena voluntad del hombre; pues la ley que la ha entregado no la defiende. A decir verdad, la mujer, al igual que en las edades prehistóricas, está considerada, no como una persona, sino como una propiedad. Para que el amor pueda nacer y durar entre el esclavo y la sierva, son necesarias circunstancias excepcionales. La mayoría de las veces no hay amor; hay solo el cambio de dos deseos momentáneos, ó quizá peor, brutalidad de una parte y sumisión de otra. En materia de matrimonio la propiedad es la violencia.

Para salir de este estado humillante de cosa poseída, la mujer busca cada día más a libertarse de la tutela del hombre, viviendo de su propio trabajo. Pero se encuentra con el patrón arrogante que, como precio a trabajos más penosos, le ofrece un salario para morir de hambre. Para no morir, muchas mujeres buscan refugio en la prostitución. ¡Si al menos estuviesen seguras, obrando así, de evitar el suicidio!

Cada vez que la mujer, quiere emanciparse, cuando de simple cosa quiere convertirse en persona, el hombre pone todo su esfuerzo para impedirlo. No quiere que ella desarrolle sus facultades para convertirse en su igual. Los diputados no quieren mujeres electoras ni elegibles; los magistrados no quieren que las mujeres cursen derecho; los médicos no quieren que las mujeres estén agregadas a la facultad ó ocupen alguna cátedra. En las bellas artes los alumnos se oponen a las entradas de las alumnas. Pues bien, a pesar de todas las ridiculeces y dificultades de todo género, un buen número de mujeres cursan las ciencias, las letras y las artes, y algunas veces con mejor provecho que los hombres.

No hay para qué ocultarlo; en el fondo el hombre desdén a la mujer, y la amabilidad que aparenta en su presencia es una abominable hipocresía destinada a enmascarar la condición de esclava en la que la tiene sujeta. Tal desdén se refleja hasta en el lenguaje. Para significar todos los seres de nuestra especie decimos: el hombre, los hombres, la humanidad. La mujer está comprendida también a título inferior, y por lo mismo ni se la nombra.

Cuando afirma haber separado a la mujer de la vida social por la delicadeza de su organismo, el hombre miente. Si esto fuera verdad, el hombre se habría encargado de todos los trabajos pechosos y repugnantes, dejando para su compañera los trabajos fáciles, y en primer lugar el estudio. No lo ha hecho, porque no ha querido. Desde el origen de las sociedades, todos los esfuerzos del hombre se han dirigido a impedir que la mujer se instruya. ¿Por qué? Porque un esclavo que se instruye, deja de ser un buen esclavo.

La educación que se da a la joven, es una educación servil. No se preocupan de desarrollar sus aptitudes, sino de formarlas para que tenga un dueño. Se la enseña lo justo para que no haga muchas faltas de ortografía y para que no parezca cursi en una conversación; se consiente en adornar su espíritu con algunas artes que distraigan; se la concede meter ruido en el piano, ya que esto no es peligroso para las prerrogativas del hombre. Pero se guardan mucho de hacerle conocer las ciencias, que le abrirían los ojos sobre las mentiras religiosas ó sociales, fundamentos de su servilismo; no quieren que se interese en la vida pública, que observe la sociedad frente a frente, ni que se forme sobre las instituciones ideas que podrían muy bien rebelarla.

Se las encierra en casa, entre la cocina y las labores; se atonta su inteligencia con lecturas perniciosas; se degrada su carácter para que obedezca. ¡Obedecer! Es lo que desde un principio se esfuerzan en imponerle como norma de toda su vida. Al mismo tiempo atácanse su sentido moral con exhortaciones que llaman virtuosas y en realidad son degradantes. Se hace creer a la joven que es vergonzoso amar libremente a un joven y ser madre sin haber cumplido las ceremonias establecidas; en cambio se le hace creer que es no denigrante el venderse a un viejo mientras se cumplan las ceremonias. Escondiéndole la verdad, reglamentando sus lecturas, se la ultraja: se le hace la injuria de suponer que, entregada a sí misma, sería incapaz de sostenerse; considérasela, con el criterio cristiano, un ser impuro. Degradada en su cuerpo, y lo que es peor, en su cerebro, la mujer es víctima de todas las supersticiones y de todos los prejuicios.

Pues bien, nosotros queremos para la mujer, como para el hombre, una educación esencialmente científica. Las ciencias, y sobre todo las naturales, son indispensables a la mujer; por de pronto para limpiar su cerebro de todas las estupideces que la entorpecen; luego como la mujer alumbra y cria, necesita conocer su orga-

nismo, saber lo que es la vida, el amor, la muerte. ¿Cómo ha de cuidar un niño, si ignora la anatomía, la fisiología y la medicina? Yo quisiera también, pasaran unos dos años ó tres en los hospitales y aprendiesen el arte de curar y el respeto al dolor humano. Esto valdría más que los cursos de piano para las unas y el servicio militar para los otros.

Esclava desde tantos siglos, la mujer conserva las costumbres de esclava, el pensar de esclava, los gustos de esclava. Observarla: en la más honesta encontraréis trazas de venalidad, hasta con su marido. Al ofrecerle un vestido nuevo ó un regalo cualquiera, veréis que se torna más amable; esto es vengonzoso. Como todos los esclavos, aplaude el éxito, y al mérito modesto, prefiere las medallas que consiguen notoriedad. Tiene una necesidad malsana de bien parecer, de atraer las miradas; un deseo perverso de dominar, de humillar. Como a los salvajes, le gustan las cosas doradas, las pedrerías, la compostura inútil y embarazosa; horas enteras se pasan frente a los escaparates de las joyerías, mirando cosas feas, pero brillantes; cúbrense de collares, brazaletes, sortijas, pendientes, cintas y de un fin número de cosas que no tienen razón de ser, pero que cuestan muchísimo, agravando con esto la lucha por la vida.

Su tocado es, ante todo, antihigiénico y contraproducente. Lleva plumas en la cabeza, como los salvajes—y como los generales—; como los salvajes gusta de las pinturas corporales; pinta sus ojos, sus labios, sus mejillas; como los salvajes, se deforma y se mutila; agujerea sus orejas para colgar objetos, y gracias a que ha perdido la costumbre de aguzarse las labios y la nariz. Comprime sus pies con zapatos estravagantes, que la imposibilita caminar naturalmente; comprime sus pulmones y su estómago con el corsé, comprometiendo así su salud y la de los hijos que tendrá... si puede! Pero esto poco le importa: en los cerebros que están deprimidos por la esclavitud, la vanidad es más fuerte que todo.

Es necesario que esto acabe. Es necesario que la mujer tome conciencia de sí misma, se canse de su estado presente, se niegue a ser por más tiempo una muñeca, ora una sirvienta y siempre una propiedad. Es necesario que sepa que no hay dignidad posible ni moralidad sino en la libertad, en la plena posesión de sí misma. Quiera ser libre, y lo será. La libertad de la mujer sería una gran revolución cuyas consecuencias no pueden calcularse. Sería el fin de las religiones, que sólo subsisten por ella, y por ella tienen aún al hijo y al hombre. Sería el fin de las guerras, que las mujeres detestan porque en ellas perecen tantos maridos é hijos. La adaptación de la mujer a las tareas modestas ha tenido algo de bueno, ya que le ha hecho perder las costumbres brutales y el gusto del homicidio. La mujer instruida, entrando en la vida social, sería el medio más eficaz para la pacificación y el desarme, y no las palabras huera de los despotas. El fin de la prostitución, del relajamiento mercenario y vil. Sería el fin del reino de la violencia y del aplastamiento de los débiles por los fuertes. Sería el advenimiento de la piedad y de la bondad.

La mujer libre es una humanidad nueva que se levanta.

RENÉ CHAUGHÍ.

EL MOVIMIENTO EN MEXICO

Los socialistas reformistas sostienen que el hombre ha de conocer el principio y el fin del universo, el porqué de la vida, saber mucho de leyes, historia, matemáticas, criminología, etc., en fin, ser un sabio consumado para que pueda tener derecho a pedir libertad!

Ahi tenemos a los mejicanos que sin haber cursado las letras y filosofía y demás, exigen estrechas cuentas a sus tiranos. Hombres que quizá no saben tomar una pluma, y tazar en el papel su pensamiento hermoso, en cambio hacen hablar a sus brazos, y con ese lenguaje, el más elocuente de los conocidos, exigen a sus amos ¡libertad!

Aquellos hombres que mueren por el plomo de una chusma criminal, pidiendo menos injusticia ¿se encuentran acaso a más bajo nivel moral, de aquel que se le cae el pelo hasta que darsese calvo, por la cavilación, sobre los libros en que se instruye?

El "socialista", partido de una clase media que aspira a la clase dominante, y como ellos dictar leyes, que es la voluntad ajena para el pueblo; piensa seducir con bellas promesas de libertad y fraternidad a una masa que cree inconsciente; reunir esas masas, hacerlas desear tiempos mejores, prometerles mucho y contenerlas en todo tiempo, he ahí su única aspiración; el motivo y la base de su encubramiento.

A nosotros, los que no comulgamos con sus falsedades, hombres llenos de

aspiraciones libres en una sociedad encadenada, se nos calumnia; se nos acusa, para formar mal ambiente entre los débiles del eterno rebaño; se nos persigue como a fieras, porque no queremos engaños ni términos medios, queremos instruir a nuestros hermanos, que lo necesitan en la verdadera táctica de su defensa, que es la acción que cambia todo.

No queremos entretener ni enclaustrar momentáneamente al sediento, dejando caer una gota de agua en sus ardientes labios cuando éste va a agonizar, queremos simplemente hacer desaparecer las causas de su sufrimiento; suprimiendo las causas desaparecerá el efecto.

Dos hombres nunca deben depositar su acción en uno, pues siempre dos serán más fuertes que aquel uno, he ahí la base en que descansa el sindicalismo, para acabar de una vez con los que se erigen en bienhechores gratuitos de la clase obrera revolucionaria; Francia nos grita desde el otro continente, los desengaños que ha sufrido la clase explotada, por los políticos de ocasión que toman al trabajador humilde y leal como pedestal a sus desmedidas ambiciones.

MANUEL BARRERA. (De "La Acción Obrera", de Buenos Aires, Argentina.)

CARMEN C. DE EVANS. Cuya dirección es 31 Post St., Gem's Restaurant, San José, Cal., desea conocer el paradero de Francisco Castro López, carpintero, de 68 años de edad y casado con Tomasa Díaz; mexicanos, naturales de Tepic y Aguas Calientes respectivamente. Suplicamos al compañero que lo sepa, lo comuniqué sin pérdida de tiempo a esta oficina, ó a la compañera interesada.

"Plumazos"

Ya tenemos a la venta al precio de veinte céntimos este interesante folleto cuyo autor, el camarada Ricardo Mella, siempre se ha distinguido en el campo de las letras por su estilo sencillo y elevado.

SUMARIO: Dos palabras, Las dos Españas, Centralismo avasallador, La Irreflexión de vivir, El trabajo libre, Táctica Libertaria, La Iperbóle Intelectualista, La Lucha de clases, La Esclavitud moderna, Por el Derecho Individual, Los cotos cerrados, Diálogo acerca del exequitismo, Dirección de organismos sociales de la Co-ruña.

BOTONCITOS

Con el retrato del mártir Praxedis G. Guerrero, diez centavos oro cada uno. Con la Bandera Roja y el lema Tierra y Libertad, diez centavos oro cada uno. Háganse pedidos a Manuel G. Garza, 914 Boston St., Los Angeles, Cal.

A los Mjembros del Partido Liberal Mexicano

Con el propósito de ordenar los registros de miembros del Partido Liberal Mexicano y revalidar las credenciales de los mismos, se invita a las compañeras y compañeros a que nos envíen a la mayor brevedad sus credenciales para reponérselas por nuevas. Igualmente, pedimos a los miembros del Partido, que anoten con toda claridad sus nombres y direcciones, en las credenciales que nos envíen para su revalidación.

"Renovacion"

Nos quedan muchos ejemplares del número especial de esta interesante Revista, dedicado a la memoria de Francisco Ferrer Guardia. Como se sabe contiene artículos de gran mérito. Precio del ejemplar: veinte centavos oro.

Biblioteca Sociologica de "REGENERACION"

A 30c cada tomo: El Individuo y el Estado. La Burguesía y el Proletariado. La Sanción Moral. Fuerza y Materia. Los Hijos del Amor. Las Mantiras Convencionales de la Civilización. Campesinos y Talleres. Las Prisiones. El Mal del Siglo. Federalismo Socialismo y Antiteologismo. Las Ruinas de Palmira. La Religión Natural. Matrimonios Morganáticos—2 tomos. La Conquista del Pan. Reforma y Revolución Social. El Único y Su Propiedad—2 tomos. El Sindicalismo. La Atrozéfera. Palabras de un Rebelde. Jesucristo Nunca Ha Existido. La Religión al Alcance de Todos. La Comedia del Sentimiento. Nieves Ríos y Lagos. Pobreza y Desheredamiento. Crónicas Demoleedoras. La Indigencia Espiritual del Sexo Femenino. ¿Qué es la Propiedad? Progreso y Miseria—2 tomos. Nuestro Planeta. Las Fuerzas Subterrá-

neas. El Estado y la Dignidad Personal. Evolución y Revolución. La Sociedad Moribunda y la Anarquía. Conflictos entre la Religión y la Ciencia. Sindicalismo y Anarquismo. Pobres y Ricos. El Océano. La Vida en la Tierra. El Prejuicio de las Razas.

A 15c cada tomo: El Estado. La Humanidad Futura. Los Tiempos Nuevos. A 10c cada tomo: En el Café. Entre Campesinos. El Patriotismo. La Anarquía. Desenvolvimiento de la Humanidad. Antes del Momento. Un Siglo de Espera. La Moral Anarquista. Educación Burguesa y Educación Libertaria. A 6c tomo: Nuestro Programa. Las Guerras. El Individuo y la Masa. La Burguesía y el Proletariado. ¿Dónde Está Dios? Dignidad. Inmoralidad del Matrimonio. Lo Inevitable. Todos estos libros y muchos otros más, lo mismo que periódicos anarquistas y revolucionarios, también se encuentran en venta en la Librería Mexicana "La Aurora", dirección postal P. A. Robledo, Box 1666, Los Angeles, Cal. Todo pedido acompañado de su importe, se despachará a vuelta de correo.

"REGENERACION" obsequiará de esta fecha en adelante, a cada persona que pague un año de suscripción, una obra de \$ 30c, 6 dos de \$ 15c; y si lo prefieren podemos mandar 3 de \$ 10c, 6 de \$ 6c.

Todo pedido acompañado de su importe, se despachará a vuelta de correo, franco de porte.

COLECTA

Para un compañero herido. Los compañeros de HOUSE, TEX., para ayudar al compañero herido Hilario de Hoyos Conde, contribuyeron del modo siguiente: Florentino Reyes, \$1; Gregorio de la Rosa, 50c; Julián Lara, 50c; Benito L. Ramírez, 50c; Antonio Franco, 75c; Guadalupe Gómez, 50c; la compañera Matías Reyes, 50c; Paula S. de R. 50c; Antonio L. Longoria, 75c; Narciso Valenzuela, 25c; Manuel Tovar, 50c; Juan de la Rosa, 25c; María de Jesús Gómez, 50c; José R. Flores, \$1; Concepción H. de la R. 50c... Total, \$8.50

Administracion Ingresos.

CHICAGO, ILL., José Peña, \$2.75; Alejandro Menéndez, 50c; Ricardo Ortiz, 25c; Pichueto, 50c; Mario Santos, 50c; Eduardo Ortiz, 50c; Miguel Pasos, \$1; José Pérez, \$1; Jesus González, \$1; José Méndez, 50c; BILINGS, Mont. E. May, 50c; Frank Farris, 90c; J. Ruiz, 60c. LUJAN, Provincia de BUENOS AIRES, República Argentina, Luis Corvidiolo, pór conducto del camarada Juan Creaghe, \$50. BRAWLEY, CAL., J. Rodriguez, 10c; A. Torres, 20c; SPRING VALLEY, A. Louche, \$1; NEW YORK, B. J. de Guzmán, \$1.20; LONG BEACH, CAL., Q. Limón, 50c; A. Borrego, 50c; E. Juárez, 50c; N. Mejía, 50c; T. Aguilar, 25c; R. Fernández, 50c; V. Martínez, 25c; Botones vendidos, 50c; SULPHUR, LA., M. Hernández, \$5; V. Terán, \$5; R. Rodríguez, \$5; M. Martínez, \$2; J. Banda, \$1; J. Villarreal, 50c; LILBERT, ARIZ., I. Molina, \$1; LEHIGH, OKLA., colectado por el compañero Juvenio Díaz durante la velada en honor de Praxedis G. Guerrero, \$8.70. BAKERSFIELD, CAL., M. Valencia, \$2.50; BLYTHE, CAL., J. Mora, \$1; D. Jiménez, \$1; GONZALEZ, TEX., A. Soto, 50c; F. Soto, 50c; T. Soto, 50c; Anacleto, 25c; E. de León, 50c; T. Torres, 50c; Teófilo Torres, 50c; BRIDGEPORT, TEX., producto de un baile a beneficio de "Regeneración", remitido por el compañero Plutarco Salinas, \$12.30; OGLESBY, TEX., P. Navejar, \$2; L. Silva, \$2; R. M. Castillo, \$1; BURKETT, TEXAS, M. Barajas, 25c; Irene S. de Barajas, 25c; BROWNSVILLE, TEX., J. A. Sánchez, \$2; CARRIZO SPRING, TEX., S. Cárdenas y Castro, por el grupo, \$2.10; A. Soto, \$1; A. H. González, 50c; COMO, TEX., colectado por la compañera Francisca J. Mendoza, P. Hernández, 50c; N. Hernández, 25c; M. Medina, 25c; R. Cerda, 25c; A. Cruz, \$1.50; J. Chávez, 50c; B. C. Dávila, 25c; F. Flores, 10c; S. Mesa, 50c; R. González, 50c; F. Lozano, 50c; L. González, 25c; dos botones, 20c; THURBER, TEX., S. Sánchez, 50c; M. Estrada, 50c; J. Estrada, 50c; P. Romero, 25c; S. Martínez, 25c; I. Perales, 50c; J. Hernández, 50c; F. Martínez, 25c; F. Castro, 25c; Josefa I. de Castro, 25c; Telésforo Yáñez, 50c; M. Meza, 20c; E. Guevara, 25c; J. Canales, 25c; NEW BRAUNFELS, TEX., P. Rodríguez, \$1.10; FANNIN, TEX., E. de los Santos, \$3; DALLAS, TEX., C. V. Rios, \$2; BURLINGTON, TEX., C. Rivera, \$1; Francisca R. de Rivera, 25c; GONZALEZ, TEX., S. Ochoa, \$1.50; SAN ANTONIO, TEX., F. de León, \$1; RIO FRIO, TEX., Emilia García, 80c; PORT LAVACA, TEX., I. Olivo, \$1.10; por orden de A. Rodríguez; HONDO, TEX., V. Rico, 30c; GRANADA, COLO., M. Valdivia, \$3; SAFFORD, ARIZ., R. Campbell, \$1.50; CALEXICO, CAL., Una libertaria, \$1.25; TRUCKEE, CAL., A. A. Echeverría, 60c; Rómulo Carmona, por venta de periódicos, \$3.35; CITY, Anastacia G. de Ascencio, 40c; NEW YORK, Morris Brown, producto de una conferencia dada en favor de los revolucionarios mexicanos, \$10; LOS ANGELES, CAL., Mrs. J. S. Pollard, \$2; MEXICO CITY, Una compañera, \$1.25; TRUCHAS, N. MEX., M. F. Fernández, \$2; BEAUMONT, CAL.,

F. Macías, 26c; REDLANDS, CAL., B. Zamarrilla, 25c; OLD FORGE, PA., colectado por el compañero A. Montalvo, \$6.80; NEW YORK, CITY, G. Paz, \$5; E. Minán, \$1; J. Lago, \$1; A. Pérez, \$2; E. Salgado, \$2; FAIRBANK, ARIZ., L. D. Ramírez, \$1; EL CENTRO, CAL., A. Mancillas, \$1; J. Ruiz, \$1; BAKERSFIELD, CAL., Juana Rodríguez, \$1; Gabina G. de Cardona, \$1.10; ARTESIA, N. MEX., E. Rios, \$1.80; PALO ALTO, CAL., B. H. and E. E. Wilder, \$1; COLTON, CAL., E. Villalobos, \$5; DAWSON, N. MEX., colectados por los compañeros: J. Alvarado, \$1; Un compañero, \$1; M. Hernández, 15c; M. Castañeda, 50c; S. Castañeda, 25c; L. Ramos, 10c; Un compañero, 15c; V. Ventura, 50c; C. Oropeza, 25c; J. Hernández, 50c; Otro compañero, 50c; EL PASO, TEXAS, Basilia Franco, \$4; KYLLE, TEX., A. Torres, \$2; ROSEBUD, TEX., María S. Vázquez, \$1.50; LOCKHART, TEX., Maximiano Olvera, \$3; EL PASO, TEXAS, P. E. Gómez, 50c; Matilde Mota, \$1; F. O. Rodríguez, 50c; Evangelista T. de Meraz, 10c; Juan Tapia, 25c; Eugenia F. de Rodríguez, 10c; J. Rodríguez, 25c; C. O. Rodríguez, 25c; M. Portillo, \$1; Guadalupe U., 10c; Beatriz Viuda de Mota, \$1; HONDO, TEX., J. M. Vallarta, 30c; ELSTONE, TEX., R. D. Rodríguez, \$1.25; P. Aranda, 50c; CAMERON, TEX., R. Sallinas, \$4; DEL RIO, TEX., Andrea Molano, \$1.10; FRESNO, CAL., Gordon G. Ives, \$2; KYLE, TEX., A. M. Martínez, \$1; V. Palomárez, \$2.50; H. Hernández, 25c; M. Palomárez, \$1; WATTS, CAL., F. Rojas, \$1; J. Murrillo, 50c; KANSAS CITY, Mo., R. Villalobos, \$1.30; CHICO, CAL., C. E. Swift, \$2.50; HOLT, CAL., E. Gómez, \$1.10; SEATTLE, WASH., F. Ferraté, \$1; MORENO, ARIZ., S. Medina, \$1; COCHRAN, ARIZ., J. Cabezas, \$1; CITY, J. Saig, \$2; DOS CABEZAS, ARIZ., F. J. Ortiz, \$2; M. S. Miranda, \$1.75; CITY, G. Durán, 25c; NEW YORK, colectado por el compañero José Filgueira en un mitin celebrado entre los compañeros fogoneros, \$13.90; EL CENTRO, CAL., F. Gamboa, \$2; SAN DIEGO, CAL., Stanley M. Gue, \$1.50; SANTA ANA, CAL., Josefa Q. de Mendoza, \$2; L. Mendoza, \$1; J. Mendoza, \$1; M. Mendoza, \$1; G. Palacios, 50c; P. Treviño, 50c; ROSWELL, N. MEX., M. Gutiérrez, \$1.50; FAIRBANK, ARIZ., L. D. Ramirez, 12c; CREDEMOR, TEX., E. Pérez, \$1; MCDADE, TEX., N. R. Martínez, 20c; T. Castillo, \$1; P. Cuéllar, 50c; M. Escamilla, 50c; N. R. Ramirez, 50c; P. Buente, 10c; FREDERICK, COLO., Anita Cerna, 35c; Carmen Serna, 25c; M. Serna, 25c; Silveria Rodríguez, 25c; R. Serna, 25c; SAN ANTONIO, TEX., J. Alonso, \$1.10; WAXAHACHIE, TEX., J. Franco, \$1.50; Dolores Heredia, 50c; Félix B., 25c; MULDOON, TEX., A. R. Ramirez, colectado entre los compañeros: J. López, \$1; H. Avila, \$1; F. Mireles, \$1; PHOENIX, ARIZ., colectado por el compañero T. F. Gaitán, al terminar una conferencia, \$5.10; SAN GABRIEL, CAL., Antonio Rincón, por el grupo, \$2.50; SAN LOUIS, MO., Ben Capes, \$2; NEW YORK, N. Y., Morris Brown, colectado entre los miembros del Ferrer Center and Anarchist Red Cross Society para "Regeneración", \$5; LAGOS DE MORENO, MEX., un libertario, \$1.25. MAR DEL PLATA, Buenos Aires, REP. ARG., Luciano Roma, \$36. LOS ANGELES, CAL., Florio Absalón, 30c; Ignacio Leal, \$1.50; José Olmos, 50c; R. Varela, 50c; Una camarada Judío, 20c; Juan Paredes, 15c; Manuel González, 10c; Miguel Bernal, 25c; Herón, 10c; Jesus Gavilán, 10c; OXNARD, CAL., A. García, \$1; Tránsito García, \$1.50; ADA, OKLA., F. Mejía, \$2; L. Ortiz, \$2; ELMIRA, N. Y., T. L. Miles, \$1; PHOENIX, ARIZ., colectado por el compañero T. N. Córdova, entre los miembros del grupo "Praxedis G. Guerrero", (reorganizado), \$2; BOSNIA, CAL., Pastor Zapata, \$1.50; SAN GABRIEL, CAL., Amado Rincón, \$4; MORENO, ARIZ., J. Contreras, \$2; G. A. Rubio, \$2; CROSSFLAINS, TEX., Pascuala N. de Mendez, 25c; M. Méndez, 25c; Herminia Méndez, 10c; Z. Rodríguez, 25c; M. Corrales, 15c; ITALY, TEX., F. P. Olivares, 50c; A. C. Olivares, 50c; CHILTON, TEX., B. M. Eiserio, por los compañeros siguientes: M. A. Sánchez, 50c; J. Ramirez, 50c; R. González, 50c; M. Alfaro, 50c; Dolores Torres, 10c; N. Torres, \$2; M. A. Sánchez, 50c; M. Alfaro, 40c; Entre varios simpatizadores, \$5.10; CONVERSE, TEX., T. Alvarado, \$3; Un compañero, 65c; SAN ANTONIO, TEX., A. de Hoyos, \$1; ROTAN, TEX., F. M. García, \$1; N. Diaz, \$1; RISING STAR, TEX., F. Treviño, 50c; I. Garza, 25c; O. Pérez, \$1; M. Barraza, \$1; F. Vega, 50c; P. Gaitán, 25c; P. Carvantes, 50c; J. Aranda, 75c; A. Esquivel, 50c; M. Vizáin, 50c; I. Diaz, 25c; A. Córdova, 25c; Benito, 50c; F. Barraza, \$1; M. Morantes, 25c; F. Vázquez, 25c; FARMERSVILLE, TEX., M. Ramirez, \$3; MCDADE, TEX., P. S. Rangal, \$1; M. Escamilla, 75c; J. F. Garza, \$5; D. Peña, \$1.25; L. Serna, \$1..... Total, \$420.13

EGRESOS Y RESUMEN.

Importe de 13,000 ejemplares de "Regeneración," \$115.25; por empaque acartado y correo, \$24.15; estampillas postales para correspondencia y circulares, \$24.80; en cuenta de circulares, credenciales y cupones, \$23.15; útiles para escritorio, \$7.10; para disminuir los gastos de tranvía, dado en cuenta del valor de una bicicleta por abonos semanarios, \$15; por un mapa "Especial," encargado a México, \$5.50; para fomento especial, \$22.92; por asistencia de los compañeros, Owen, Labrada, Lara y Figueroa, \$10; a la familia del compañero Caminita, \$10; A. L. Figueroa, \$5.75; R. F. Magón, \$8; E. F. Magón, \$8; B. Lara, \$6; A. B. Velarde, \$5; V. Rodríguez, \$8; L. Rivera, \$8; W. C. Owen, \$6.50; R. R. Palacios, \$8; T. Labrada, \$2. Total \$320.72. Déficit anterior \$1807.25. Suma \$2127.97. Ingresos 420.13. Déficit hasta el 13 del corriente \$1707.84. RAFAEL ROMERO PALACIOS. Enero de 1912.

RICARDO FLORES MAGON.